

403098 403099 403100
403101 403102 403103
403104 403105 403106
403107 403108 403109
403110 403111

DE Warnung!

- Diese Plane ist keine Sicherheitsabdeckung.
- Sollte nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- Entfernen Sie die Solarplane vollständig, bevor der Pool benutzt wird.
- Während Ihr Pool benützt wird, bewahren Sie die Solarfolie in einer sicheren Entfernung auf, so dass diese keine Gefahr für die Benützer darstellt.
- Personen oder Gegenstände können durch die Plane nicht gesehen werden.
- Die Solarplane hält kein Gewicht aus, steigen Sie nicht darauf.
- Ungesicherte oder unpassend gesicherte Abdeckungen stellen eine Gefahr dar.
- Bei windigem Wetter sollte die Plane immer entfernt werden. Sie könnte weggeblasen werden.
- Die Solarplane zum Trocken nie in die pralle Sonne legen.

FR Attention!

- Attention aux risques de noyade. Ceci n'est pas une bache de securite
- Le montage et le démontage de ce produit doivent être réalisés par un adulte.
- Veuillez à enlever complètement la bache avant d'entrer dans la piscine avant d'éviter tout risque d'étranglement ou d'étouffement. Tenez la bache éloignée des enfants.
- Pour éviter les accidents, rangez votre bache solaire lors de l'utilisation de votre piscine.
- Les enfants ou les objets ne peuvent pas être vus sous la bache.
- Tenez les enfants éloignés de la bache. La bache n'est pas conçue pour supporter le poids d'une personne.
- Ne laissez jamais la bâche sur la piscine par temps venteux afin d'éviter qu'elle ne s'envole.
- Ne posez jamais la bâche solaire en plein soleil pour la faire sécher.

SL Pozor!

- Ta ponjava za pokrivanje bazena ne zagotavlja varnosti
- Ponjava lahko nameščajo ali odstranjujejo samo odrasle osebe.
- Preden začnete uporabljati bazen, morate ponjavo v celoti odstraniti.
- Medtem, ko uporabljate bazen, umaknite solarno ponjavo čim dalj od bazena, da ne bi ogrozala uporabnikov.
- Skozi ponjavo ne morete videti oseb ali predmetov.
- Ponjava ne zdrži nobene teže, zato ne stopajte nanjo.
- Nezavarovane ali ne popolnoma zavarovane ponjave, predstavljajo nevarnost.
- V vetrovnem vremenu je ponjavo treba vedno odstraniti, saj jo veter lako odnese.
- Kadar želite solarno ponjavo posušiti, je ne postavljajte na močno sonce.

EN Warning!

- Avoid drowning risk. This is not a safety cover.
- Assembly and disassembly by adults only.
- Remove cover completely before entry of bathers-entrapment possible.
- Keep children away.
- While pool is in use, store solar blanket away from the pool so that it does not cause a hazard to pool users.
- Children or objects cannot be seen under cover.
- Stay off cover – will not support weight.
- Non secured or improperly secured covers are a hazard.
- Always remove the solar blanket in windy conditions as it may blow off of the pool
- Never place the solar plane to dry in direct sunlight.

IT Attenzione!

- Evitare il rischio di annegamento. Questa non è una copertura di sicurezza.
- Da assemblare e disassemblare solo da un adulto.
- Rimuovere completamente il telo prima di utilizzare la piscina. E' possibile rimanere intrappolati. Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Mentre la piscina è in uso, conservare il telo termico lontano dalla piscina in modo da non arrecare Danni alle persone.
- Il telo non permette di vedere sotto oggetti o persone.
- Non appoggiarsi sul telo – non regge il peso.
- Le coperture non sicure o quelle usate in modo inappropriate costituiscono un pericolo.
- Rimuovere sempre il telo termico in caso de vento perché potrebbe volare fuori dalla piscina.
- Non posizionare mai il telo solare sotto la luce diretta del sole per farlo asciugare.

RO Avertizare!

- Această relate nu este o acoperire de siguranță.
- Trebuie montată și demontată doar de către adulți.
- Îndepărtați relate solară complet, înainte de a utiliza relate.
- Cât timp este folosită relate dvs., păstrați relate solară la o distanță de siguranță, astfel încât să nu reprezinte un pericol pentru utilizator.
- Persoane sau obiecte nu pot fi văzute prin relate.
- Prelata solară nu suportă greutate, nu urcați pe aceasta.
- Acoperirile neasigurate sau asigurate necorespunzător reprezintă un pericol.
- relate de vânt relate trebuie îndepărtată întotdeauna. Ar putea fi luată de vânt.
- Nu puneți niciodată relate solară în soare puternic, pentru uscat.

CS Pozor!

- Tato krycí plachta nebrání nebezpečí úrazu.
- Instalovat, odinstalovat a používat plachtu by měli pouze dospělí lidé.
- Před použitím bazenu, vyjměte sluneční plachtu z bazenu.
- Během používání bazenu, zanechte plachtu v bezpečné vzdálenosti, abyste vyloučili možnost úrazu.
- Plachta není průhledná a nelze přes ni vidět objekty či jiné osoby.
- Solární plachta neudrží žádnou váhu, proto na ni nestoupejte.
- Nezájistěni a nebo špatná instalace plachty může vést k nebezpečí úrazu.
- Pokud je větrno, vyndejte plachtu z bazenu, může odletnout.
- Plachtu uskladněte na suchém místě, ale ne na přímém slunci.

HU Figyelem!

- A szolártakaró nem biztonságos takaró.
- Kizárólag felnőtt kezelheti a terméket.
- Teljesen vegye le a szolártakarót, ha a medencét használják.
- Mielőtt a medencét használja, tárolja a szolártakarót biztonságos helyen és távolságra a medencétől, hogy a medencét használók ne sérüljenek.
- A szolártakaró nem átlátszó, ezért ha emberek vagy tárgyak vannak a vízben azok nem láthatóak.
- A szolártakaró nem tart meg súlyt, ezért ne álljon rá.
- A nem megfelelő méretű vagy nem biztonságosan rögzített takaró nem biztonságos.
- Szeles időben a takarót vegye le, mert a szél elfújhatja.
- A szolártakarót szárazon ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak.

BG Внимание!

- Това платнище не е предпазно покритие.
- То трябва да се монтира и демонтира само от възрастни хора.
- Отстранете напълно слънчевото платнище преди използване на басейна.
- Докато Вашият басейн се използва, съхранявайте соларното фолио на безопасно разстояние от него, така че то да не представлява опасност за потребителите.
- Хора или предмети не могат да бъдат видени през платнището.
- Слънчевото платнище не издържа тежести; не се качвайте върху него.
- Неподсигурени или подсигурени по неподходящ начин покрития представляват опасност.
- При ветровито време платнището винаги трябва да бъде отстранявано. В противен случай то може да бъде издухано.
- Никога не оставяйте слънчевото платнище да съхне на ярко слънце

HR Pažnja!

- Ova plahta za pokrivanje bazena nije pokriće, koje bi pružalo sigurnost.
- Plahtu mogu postavljati ili spremati samo odrasle osobe.
- Prije korištenja bazena morate plahtu potpuno ukloniti.
- Dok koristite bazen morate solarnu plahtu skloniti što dalje od bazena, da ne bi ugrožavala korisnike.
- Kroz plahtu koja pokriva bazen ne možete vidjeti osoba ili predmeta.
- Plahta za pokrivanje bazena ne izdrži nikakvu težinu. Stoga nemojte stati na nju.
- Neosigurana ili nepotpuno osigurana plahta za pokrivanje bazena, predstavlja opasnost.
- U vjetrovitom vremenu je plahtu za pokrivanje bazena potrebno skloniti, jer bi je mogao vjetar odnijeti.
- Ne postavljajte solarne plahte na jako sunce, kada je želite osušiti.

SK Výstraha!

- Táto plachta nie je bezpečnostným zakrytím.
- Rozkladať a skladať by ju mali len dospelé osoby.
- Skôr ako bude bazén používaný, úplne odstráňte solárnu plachtu.
- Počas používania Vášho bazénu uschovajte solárnu fóliu v bezpečnej vzdialenosti, aby nepredstavovala žiadne nebezpečenstvo pre užívateľov.
- Čez plachtu nie je možné vidieť osoby ani predmety.
- Solárna plachta neunesie žiadnu váhu, nestavajte sa na ňu.
- Nezaistené alebo nevhodne zaistené zakrytia predstavujú riziko.
- Pri veternom počasi by plachta mala byť vždy odstránená. Mohlo by ju odfúknuť.
- Solárnu plachtu za účelom vysušenia nedávajte na priame slnko.

TR Uyarı!

- Bu branda bir güvenlik örtüsü değildir.
- Sadece yetişkinler tarafından kurulabilir ve sökülebilir.
- Güneş Enerjisi Panelini havuzu kullanmadan önce tamamen ortadan kaldırınız.
- Havuzunuz kullanılırken Güneş Enerjisi Folyosunu güvenli bir mesafede tutunuz, böylece kullanıcı için tehlike oluşmasını önlersiniz.
- Kişiler veya nesnelere branda dolayısıyla görülemezler.
- Güneş Enerjisi Paneli ağırlığa karşı dayanıklı değildir, üstüne çıkmayınız.
- Emniyetsiz veya yanlış emniyet altına alınmış örtüler tehlike sunarlar.
- Rüzgarlı havalarda branda daima ortadan kaldırılmalıdır. Rüzgardan uçup yok olabilir.
- Güneş Enerjisi Panelini asla doğrudan güneş ışığında kurumaya bırakmayınız.